

本報宣言

本報爲加國公共之機關。前爲同僑除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於僑人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

中華民國八年十月廿一日

大漢公報

TAI HON KONG BO LTD.

THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

(TUESDAY, OCTOBER 21, 1919)

P. O. Box 260

VOLUME 12 No. 86 (號六八第卷二十第紙聞新) \$8.00 PER YEAR

喊線詩磨七〇九式(二期星)號十六百二箱信報本

夏歷歲次己未八月廿九日

閱報諸君須知

本報爲加國公共之機關。前爲同僑除專制之束縛。今爲民國謀共和之幸福。此後對於僑人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於共和者。則贊助之。確有損於共和者。則反對之。至於僑胞方面。首重培植新道德。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟于事。故本報同人等勉力兼爲之。務守言論界之強權也。

域埠致公總堂通告

啓者日前本總堂爲收贖公產既經各埠竭力輸轉迄今公產已歸原主皆賴同人助襄之力惟總堂籌捐之規凡加捐五元者懸二寸相片於總堂加捐十元者懸四寸相片加捐二十元者懸六寸相片另賞金牌加捐三十元者懸一尺相片另賞金牌捐銀由四十元以上除照三十元獎例外另行由該人之影照下分別叙功爲萬年流芳但各相片由各人拍照寄來凡各埠同人加捐在五元之例內者即將玉照寄來本總堂以便彙裝鏡屏留爲永遠紀念特此通告
民國八年十月十五日 域埠致公總堂啓

代論

美總統游行中之演說

美國通信社六日潭思蒙電云。威爾遜總統今日游行至此演說云。山東問題之解決。余所不喜。亦無異諸君。但英法欲誘令日本加入歐戰。蓋以掃除太平洋。而德人之踪跡乃不得不作自縛。以德人在中國之權利許讓與日本。由是而日本取膠州。據山東。其地即德人所租諸中政府訂九十九年之租約者。祇以吾美未有此約。言日本乃允將此領土主權無限制歸還中國。惟保留其有關經濟一部分。吾美若不入國際同盟。又何能爲。諸君豈將主張向日英法宣戰。以爲中國取爲山東乎。此種冒險之舉。殊於現代非宜。吾美若居國際同盟之外。則誠無由爲中國效力。反之中日美俱加入國際同盟。則同盟約章中。有第十條之規定可以對付云云。又六日華盛頓電云。威爾遜總統今日在李卻門演說云。設使和會又將山東問題提出討論。則英法之力助日本爭論。將無異於前。其結果則吾美上院之修正案。將被和會駁斥。果爾則美國將負破壞和約之全部責任。並亦自損其國權。關於山東問題。若再強迫日本以担保。是將違拂各協約之邦交。且輕侮日本。日政府從前對於各項條約。咸能信守。在理。此次亦不至獨異也云云。(按此係日人電訊)美國通信社五日聖路易電云。此間商會今日設宴款待威爾遜總統。與宴者人數頗衆。威總統即席演說。大致謂對德和約實係人類之大文件。而美參議院議員所反對者。不過其中三四條款。如同盟約中之第十條。關於處置德人在山東權利之條款。與陳於孟祿主義及關於美國退出同盟之各條款。凡此皆屬細目小節。無關宏旨者耳。總統又表示信任日本將履行其歸還膠州於中國之諾言。又莊嚴警告其聽。衆謂美國若拒絕和約。不啻再宣告開戰在此新戰事中。美人死者不僅數萬。將至數百萬。故必須以終止一切戰爭者。實爲放棄責任。可恥可鄙。當吾人加入戰局。宣告高尚目的之時。彼等亦隨聲附和。若日侯德國戰敗之後。無論何人不應再復演德國之經歷。而今者此等君子。乃言美國應自管已事。是不啻自暴其生活醉夢於一種已過之時代中也。總統深憾於英法。因欲

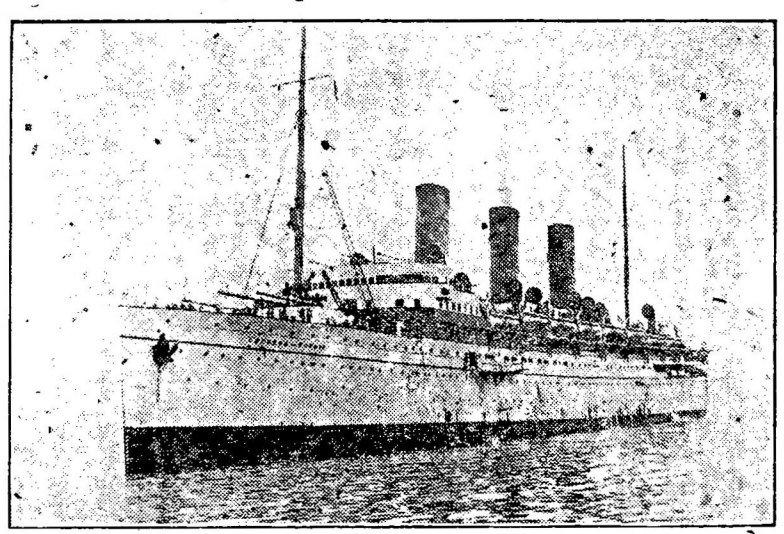
(館旅大民三)



MERCHANTS BANK

OF CANADA
部務事人華
行銀商工港香理代
Hastings and Carrall St. Vancouver B. C.
本銀行設立五十餘年資本豐厚
營業穩固歷蒙 惠顧者所信許
今開設華人事務部專辦華人
儲蓄及一切銀業並聘用華人經
理各事接洽異常便利且本行辦
事手續敏捷凡關於銀行應辦之
事俱可立即照辦如蒙賜顧請惠
臨本行面議或由函磋商無任歡
迎
●本行設在雲埠喜士定街夾卡
路街
加屬孖陣銀行謹佈

司公船輪亞丕四



敬祈惠顧

諸君東旋

(客) (華) (迎) (歡)

開赴香港船期
亞洲皇后十月三十號
滿提高十一月廿五
日本皇后十二月四號
俄國皇后十一月廿七

客務總司理司徒施謹佈

Seto More
Asiatic Pass Agent,
C.P.O.S.Ltd.
VANCOUVER, B. C.

J. J. Forster
General Agent
C. P. O. S Ltd.
VANCOUVER, B. C.



委路慎大靴舖

雙舖 一間專售男靴 一間專售女靴
▲代售 李高號男靴
易着 合脚 好樣
人皆悅待 實料 新式
久已馳名 不論大小
男女日用各靴皆備
定價相宜請來賜顧
WILSONS SHOE STORE
157 159 Hastings St. W.
Near Cambie Street

新米又到
Imperial Rice Milling Co. Ltd.
339 Railway St. Phone Sey. 526-527
Canada Food Board License No. 4-517
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宣
粘大帮谷 近日新米運
到甚多甘香潔白食者讚
美叨蒙 華
人字號光顧
無論遠近單
到即付價銀
尤爲相宜
庵不第羅公司謹啓

大國手竺西氏先生鑒 啓者弟前在唐山課蒙爲業不勞心然鄉居世境艱難仰視俯束事事需財不得不別故鄉走洋冀得餘資以慰父母之望人所同情也到來未久在英屬期度埠暫作傭工運也不辰又陡疾厄大約因勞心勞力會血一兩次心口乳部常痛又似膀胱受濕經延醫多次數月來絲繆莫愈自亦不知由何所發也久聞大國手竺西氏之醫是以將症原由并即付尺帛拾元求他批症發藥蒙訂來水茶丸散服之大見功效再取第二次藥而食之各病皆愈今神氣強健太勝從前弟遇竺西氏良醫理愈報答未能盡弟之棉力登諸報章俾梓里染疾求治者知其所止焉

▲▲先生醫館寓金山大埠金李街七百七十號

民國四年五月 日駐英屬安且由省都期度弟吳春園謹

(處) 信 通 氏 西 (竺)

Chuck Sai904 Grant Ave San Francisco, (a) U

●晚報：農功方畢。冬狩所宜有事也。昨星期內本埠開禁獵。獵者於此時度略。各處獵場。交錯於道路。打山雞之禁令。限至十一月廿三號止。每人限於期內至多者獲山雞二十五頭。水鴨之禁令。限至來年元月卅一號止。每人限於期內至多者獲水鴨一百五十頭。倘有逾期違限者。懲罰。惟是年游獵者衆。各山禽。雖不敢下集。是以各獵者雖有。終日不獲一禽。悻悻而反。間有不納獵稅者。是謂之盜獵。政府現已分派多人四處稽查。獵者若無市稅牌照。佩於身上。一見覺察。定必拿究云。

●卑詩省木料十分暢銷
英政府向卑詩省定取木料七千萬尺。運往歐洲。見有法大小木船每隻有一千五百噸者。能裝載五十五萬尺。三千噸大者。能裝載一百四十五萬尺。統計此星期內。各船滿載而去者。共三千九百萬尺云。

●盜之出沒詭秘
西人羅德氏。向在二埠好步路旅館居住。昨晚有事前來本處。車到卡路街車站。各客紛紛下車。羅德氏隨衆客而下。詎於人叢中。有一華人向懷中盜去銀夾一個。內藏有幣幣三十五元。另有重要文件。當時該華人疾行而趨。羅德氏亦跟蹤追捕。直追至片打街。掩映間忽不見該華人之去向。羅德氏轉而投報警局查緝云。

●衙案瑣聞
西婦梁氏。日前被警差拘獲。控以賣酒案。昨朝提訊。該婦舉禁酒律例之要點者。當堂指駁。警差無詞置辯。律師又以拘獲該婦時。警差未有權書。不能擅自拿獲等語。指責警差。衙官備聽此論。不敢將該婦提審。是以將案推延云。

●加屬新聞
西婦梁氏。前在加蘭街某髮店偷竊小衫一件。約值銀一拾六元。携歸家中。示以夫知。詎有兩偵探跟踪而至。在屋內將其夫妻兩人。拘之於案。昨朝提訊。其夫省釋。該婦監禁四個月云。

●慶祝孔聖大典并舉行畢業禮之開熱
域多利華僑公校。昨廿七日恭祝孔聖大典。并舉行第三次高等小學甲班畢業禮。將禮堂內。點綴生花。及手工砌成聖訓遺言。復配以自製紙花。陳列東西。門首高懸五色國旗。與英旗交加。配綴花草。而堂內五光十色。絕無一點劣質污染。較覺雅觀。至十一點鐘齊集。來賓滿座。宣佈禮式。行誦聖訓。唱歌奏樂後。校長李仙傳。頒給周廣雄。黃奕偉等。畢業證書。行畢業禮後。校長勉勵以讀書救國訓詞。次請來賓司徒英石君演說。講聖教保國。與文化與國之利害。張錫亮君演講讀書成名。與人生之價值。

黃祝球君演講國民。宜力學救國。教員朱碩存。演講人生立德立言立名立功之必要。陳若金演講孔聖之學級進步。與實用。黃芳南演說人生立身要以自立自重自警為主。各賓所演。均甚動聽。而男學生代表。李毓棠。女生代表司徒好。頌讀祝詞後。畢業生代表周廣雄答謝。至二點散會。隨即分發稍息後。茶會。并攝影以留紀念云。

●星期日不得游獵
市姊廠函云。本埠現有人於星期休息之日。四散游獵。殊於休息規則有碍。昨日發出通告曉諭。着令居民。嗣後不可違犯此禁令云。

●案衙
城埠訪函云。警差夫黎氏。連日搜查煙局三處。拘華人共八名。是禮拜一提訊。判每名罰銀一十七元五。連衙費在內云。

●福善堂佈告
此居在本埠執運本邑先友經已竣事。準期本月三十號將各先友付亞洲皇后輪船運返香港。東華醫院轉寄石岐愛惠善堂。又每先友家屬以港幣銀五元給之。為葬費。該項交與城埠香邑福善堂轉寄香港本邑福善堂。請其着人代派。並由該總堂分發函件。着先友親屬到石岐愛惠善堂認領。蓋今此間先友之親屬。亦向內地先友家人知照。勿延為盼。又先友陳交鄭保二名。未知係本邑何處人。如有知者。請即函告城埠福善堂辦理。因本埠先友之運返各事宜。已由該總堂辦理。用款則由本善堂支付。也今再將各先友姓名鄉貫登報。以供衆覽。

●計開
五二號 陳華受 馬山人
五三號 林允見 張家邊村人
五四號 羅富彬 得都沙邊村人
五五號 孫玉澄 得都沙邊村人
五六號 鄭煒敬 石岐鄉人
五七號 馮妙潮 上坑村人
五八號 湯榮忠 得都沙邊村人
五九號 陳德馨 庫充村人
六〇號 孫熾彰 得都沙邊村人
六一號 郭計開 良都竹園村人
六二號 黃滿 良都區園仔人
六三號 孫曾光 得都沙邊村人
六四號 陳煒庸 庫充村人
六五號 陳交 未知何處人
六六號 鄭昌賢 得都沙邊村人
六七號 梁活 東鎮大字都龍穴頭村人
六八號 鄭品光 蟻頭村人
六九號 方經合 隆都龍山角人
七〇號 鄭保 未知何處人
七一號 方經合 隆都龍山角人
七二號 劉來福 良都寮後村人
七三號 方祖朝 良都寮後村人
七四號 劉林慶 良都寮後村人
七五號 楊華友 隆都高文亭人
七六號 柳官遠 沙涌村人
七七號 劉潤培 良都寮後村人
七八號 劉潤培 良都寮後村人

●恩邑同福堂佈告
公啓者。我恩邑同福堂。是期聯全。奉陽慶堂。拾先友遺骸。共七十六具。每具派經費。四元。共計。三。四。四。元。由城埠起運。先友回港。東華醫院轉寄本邑聖堂。以便各先友之親屬。領歸安葬。約舊曆十月廿日。可運到聖堂。如各先友。親屬。在此者。仰先字回家。囑他家人。屆期領歸。擇吉安葬。以慰先靈。爲盼。
▲將各先友姓名住址開列。以供衆覽

●高華埠
家活 石潭 美道 簡頭平 辰宗
坑尾嶺 牛欄 福源 橫崗頭人
國政 橫崗頭人 欣緒 蓮塘連海人
輝彰 新坡 葉譜 古燈 吳興良
平安洞 梅村頭 吳在華 梁榮昌
錦平 伍良順 名福 梁榮昌
朱年慶 長龍 李希宏 梁榮昌
橫步后 方錦源 沙洞人 陳培桂
何治煥 田螺坑 何裕春 雙江橋河
岑仲麟 童子大江北庄里 范其進 那扶朝陽
袁發 松塘 云軍李大君 安扶城
袁連興 大洞山人 卡市戰英福成 平安保城
占尾利市 宏修 石潭 尾利核 潮基 君堂大塘
岩人 私家自執

●城多利埠
謝廷旺 那梨東開 謝添盛 那梨東成里人
葉對 楊橋 吳 雙高圓 吳四 杭田
大坑 李 義 金雞水新里人 悅心 新坡
吳德衛 烏石 吳華福 鶴洲永安
吳德衛 烏石 吳華福 鶴洲永安

●道修 仕洞 昌客 三位 梨園
江樓 新坡 忠佐 清湖洞 黃金子 黃金塘人
二埠 連旺 東邊 黃金子 黃金塘人

●湯南昌 隔巷 林有宏 堂庫平盛 張赤炳
黎塘大慶 張 掌 南路水人 梁結子 薯坑
卡埠朱 盛 不知村名 加蘭市 載周道強 那扶龍塘
水南人 一百五米胡相陸 上綿湖人

●陳茂 橫步頭 榕進 梨園 吳連昌
鳥石 麥九盛 那扶堡人 尚燕 新塘狗來嶺
人 吳福祥 高圓 黃德昌 南昌

●陳福勝 芳芳頭 陳彥昌 黃步后長江
何仙女 君堂西邊頭 聶 嵩 楊橋土領人
滿地可埠 梁佐 梁游 俱赤水掃管山人 龔顯存樟木湖人
龔顯均 赤水新安里人 汝利慎何振元 塘口
企連打 龔顯斌 名福華 潭木湖人 已上共七十六名

●以上代村人 代鄭 代馮 閱者當留意
民國八年十月十五

●匯銀者注意
本公司設在雲埠喜士定街西門牌六百二十六號。專接匯兌生意。凡匯往香港之銀兩。均在香港上海銀行交收。穩固妥當。取價相宜。并有金錢找換。如華友光顧。格外歡迎。
●是日匯價每百元九拾元
Pauls Financial and Travel Bureau Ltd.
626 Hastings St. W. Phone Sey 165 Vancouver B. C.

●本會館代本埠西人公家醫院捐款第二次芳名
葉生二百元 惠政會百元 金利源百元 致公堂五十元
三記加捐銀五十元 陳順五十元 陳耀宗三十五元
簡思二十元 同安棧廿元 梁遠可廿元 葉求茂廿元
瑞英昌加捐銀廿元 廣萬士二十元 馬才二十元
利就廿元 朱基廿元 李益廿元 興盛園廿元
楊春洪十五元
萬勝隆 加拿大 源生泰 華益棧 胡奇 泰生号
陳燎 葉曉初 溫金日 萬益号 曹麗台 林德沃
高鍊加捐銀十員 大漢公報 梁雲 李樹榮 李曉
方榮藻 達權社 鄭榮光 洲藥房 朱廣煒 李常雅
(以上各十元) 寶來八元

黃昂湛 甄田 黃雲晃 陳阜 梁晃 源來棧
徐德興 阮麗朝 瑞和號 曹美定 朱耀卿 岐山公司
鄭修福 陳明雁 楊燦吟 廣興祥 曹早龍 曹子財
董圖 梁華 張 詠 林文 李 詔 張 夏
林舉任 林岳 張 傑 謝汝振 陳大昌 廖 高
黃芳 孫 昌 萬生和 同昌隆 黃景昭 同春堂
雷維愛 蔣寬有 楊沂昌 楊健良 梁應細 黃三才
周耀初 永興號 昌珠 簡 喜 新北京
李里核和興號 李里核 鄭陳氏 鄭彰琮 廣同昌
曹桂芳 信昌号 陳玉蘭 林龍仙 林立寬 林舉授
林德燭 馬樞俊 林舉政 蘇河賤 蘇錫仁 蘇挺生
黃民生 黃寶賢 蘇錫祥 蘇慶寧 曹麗培(各五元)
鄭修亮 何日揚 永安堂 房加捐二元 源泰號 兆源昌
(以上各三元) 黃節章 黃德 鄭榮 (以上各一元五)

黃信傑 賈路旅館 振興公司 廣生 雷 紹 謙益
朱 均 鄧湛隆 均祥盛 均益和 梁 盛 葉 琪
楊福林 楊均衡 楊慶甜 楊月照 楊炳坤 楊文聰
楊金樹 馬恒兆 吳仁楷 馮道作 何百喜 蘇新貴
馬本駒 簡 榮 朱廣義 朱亦起 朱光續 梁應福
蘇沃祿 簡 榮 朱廣義 朱亦起 朱光續 梁應福
李修文 楊金淡 楊貴恒 林榮派 李 煒 沈義德
衛挺生 李照初 方 漢 羅鴻彬 黃來光 譚達利
蔣國多 李照初 方 漢 羅鴻彬 黃來光 譚達利
黃牛仔 黃和和 黃文榮 李 煜 方榮棟 萬啓沛
譚 晃 曾榮記 黃 均 鄧勝和 方榮棟 萬啓沛
李森學 李雲閣 李宗常 李少棠 李美鴻
劉漢忠 趙善秋 和興隆 (以上各二元)
趙不渡 李 論 李初泮 麥述聖 李成結 李達其
李渠 廖偉置 伍三利 伍時昌 鄭 安 鄭晃聲
李來照 徐耀嗣 黃家湘 張植培 宴瓊林 (以上各一元)

陳旋 振興公司 蔡 添 鄧湛隆 蔡 林 黃合
高振錦 高瑞 高田綸 余毓禎 李北維 林賢槐
林德紀 林善榮 劉是漢 利安和 楊俊其 楊耀宏
董方幹 鄭煒培 鄭家豐 (以上各一元)
梁 添 梁廷謀 鄭煒聲 (以上各一元五)
伍明仁加捐一元二五 (未完)

雲埠中華會館謹啓

工商銀行是日(每百)九十二元二五

雲埠中華會館謹啓

雲埠中華會館謹啓

雲埠中華會館謹啓

雲埠中華會館謹啓

雲埠中華會館謹啓

雲埠中華會館謹啓

雲埠中華會館謹啓

金山昌勝公司

本公司專辦新式材料雜貨蘇杭織品磁器漆器傢俱等項上
等抄漆正北鹿茸野山玉桂鹿山藥酒香火香燭俱全始創購
格機器製造酒香丹丸散發行付費在外
●設在金山大埠都板街門牌六五八號
Chang Shing Co. 658 Grant Ave. S. F. Cal. U. S. A.

總代售黃軫章新到歐美圖書每部定
價四元五付費在外

- 新發明新蛇風濕酒一樽二圓
- 花柳扶元解毒酒一樽二圓
- 參茸虎骨衛生酒一樽二圓
- 三鞭補腎酒一樽二圓
- 仁壽堂戒烟茶一合四圓五
- 固本活命強腦丸一合三圓
- 朱中興普濟水一合二圓七毛五
- 孫義順笠仔茶一笠圓五
- 張偉川機器藥水一合五毛
- 壯陽久戰不倦丸一合五毛
- 服意頭痛散一合三毛
- 包愈夜夢遺精丸一合四圓半
- 始創心氣痛藥水一合五毛
- 專治久年白濁丸一合二圓
- 三鞭補腎丸一合五圓
- 上海六神丸一合二圓(能治百病)
- 上海人造自來血一合二圓(大補品)
- 貨單印便函索即寄招商代理利權優給
- 英屬代理處雲哥華廣東街生隆棧

恭頌良醫良藥

張偉川先生鑒前弟在唐山足部染癰癰廿餘年屢醫不效昨
蒙先生付來機器藥水依法採用不過數樽而該疾幸得掃除
愧無以報是以對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是
病者便弟代寄特付來銀一十元零五毛取機器藥水半
打大補腎丸一合肚痛丸一合量浪丸一合頭痛散二合並亞
哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同
病者知求醫焉
民國七年二月十五號 英屬亞厘埠衣館馬漢上言

服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑒前弟結婚一年陽事軟弱實食西人藥並無
功效弟對友人云及此事友言謂在先生處買壯陽丸戰不
倫九數服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點
鐘果見陽事壯旺此丸實是神方妙藥也 先生果有華佗
妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺
矣 民國五年四月十一日 市加咕埠弟薛平佐上言

張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島伴忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣
醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後
往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而
施若不辨其按虛按寒按熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等
語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝
民國七年十一月二十號 美國加省島伴張椿振合家九口暨同人恭頌

岐山公司新張廣告

啟者本公司設在加蘭街一千八百五十五號即往那那卡
站左邊專做中西伙食生菓菜生意並在大律師金林晏
追寫字樓當譯員接理衙門大小案件讀書帶稅金紙地契等
件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或
往本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭靖 鄭榮全啓
現本號有廖芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日
凡染有花柳及雜症者不可勝計特此佈告以便患
病者知津焉
(律師金林晏追)
KILLAM & BECK
Phone, Sey. 8080 Barristers & Solicitors Etc.
Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.
▲(或水街岐山公司)▲
KHE SHON & CO. Bay. 3363
1855 Granville St. S. VANCOUVER, B.C.
▲或水街恒興棧
HUNG HING CHAN & Co. Phone Sey. 1378
3 Canton St. VANCOUVER, B.C.

旅來(資)館 (告廣織組新從)

LOYAL HOTEL
258 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B. C.

啟者本號為最大旅館
利便同胞往來寄寓地
方光潔布置得宜共有
百數十間房冷熱水龍
隨時適用不論長短期
合衛生不論長短期租
賃均從其便定必廉取
相當價格如蒙不棄本
主人不勝歡迎接待
雲埠打街門牌二五十八號
▲電話(失磨) 2580
司理人 李樂 李錦同啓

利多域 告廣昌同利

Lee Hong Chong Co
Phone 3253 P.O. Box 517
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啟者本店開設域多利埠非市架街門牌
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信
件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外
克己歡迎希祈注意是荷
▲本舖(講線二貳五三)(信箱五壹七
民國五年十一月一日
利同昌司理馬道政 馬呈瑞披露

名(利)客(棧)

189 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所
名曰名利客棧在雲哥華埠偏打東街一百三
十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐
爐每房均備傢私合用得宜床褥鏡櫃手巾面
盆冷熱水喉暖汽喉男女廁所男女洗身房等
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧如蒙歡迎
呼安當諸君買房無論按日或按禮拜或按月
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞
起見仰祈留意為盼
▲電話時一八九五
司事人江贊祐啟

壽星膏

此膏專治一切瘡毒、癰疽、疔瘡、無名腫毒、楊梅瘡、下疳、魚口、便毒、橫痃、痔瘡、脫肛、婦人經閉、產後血暈、小兒驚風、疳積、蟲積、一切無名腫毒、無不立效。此膏乃祖傳秘方，選用名貴藥材，精工製成，功效神速，誠為居家旅行必備之良藥也。

每盒五元

廣萬生溫哥華 廣東祥壓文頓 合和號滿地可 煜記域多利
KAYSANG CO. 843 CLAY STREET SAN FRANCISCO, CAL. U. S. A.

廣 祥 興 廣 遷舖
Quong Hing Chong Co.
Phone Sey. 2660
278 Pender Street East
Vancouver, B. C.

本號設在片打東街原日門牌二百三拾六號今遷往片打東街七十八號開張專辦中西福食各江海味油糖茶葉蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定恭候

電話 (詩吟) 二六六零

溫哥華廣興祥司人關耀崇啓

源利金
Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

特別廣告
我國僑胞而工而商而通商而往來者未嘗不有匯兌之需向由西人銀行辦理但西人銀行收費極昂且手續繁雜不便僑胞之往來故特設此源利金公司專辦僑胞之匯兌業務收費低廉手續簡便且可隨時匯兌不致延誤特此佈告

●本號常有大小金銀便換
●本號常有大小金銀便換
●本號常有大小金銀便換

信通
局兌匯利順港香
SOON LEE
310 DES VEOUX ROAD C.
HONG KONG CHINA

源利金華高雲
紹德林
GIM LEE YUEN CO
77 PENDER STREET E.
VANCOUVER, B.C.

源利永利多域
WING LEE YUEN CO.
543 FISGUARD STREET
VICTORIA, B. C.

源利金
Gim Lee Yuen Co.,
75-77 Pender St., East
Vancouver, B.C.
Phone Seymour 899

本號專辦唐山大宗上等油糖荳米各種名茶諸色海味臘味罐頭食品蘇杭綢緞時款男女花鞋綢緞巾送禮糖菓紙料炮竹磁器磁茶唐書書籍雜貨醬料各江地道藥材馳名丸散諸貨俱全定價從廉倘蒙惠顧祈照後列住址付信便妥

並有頂靚大小皮夾袋各款皮夾夾碼時款上等西裝鞋長短膠鞋

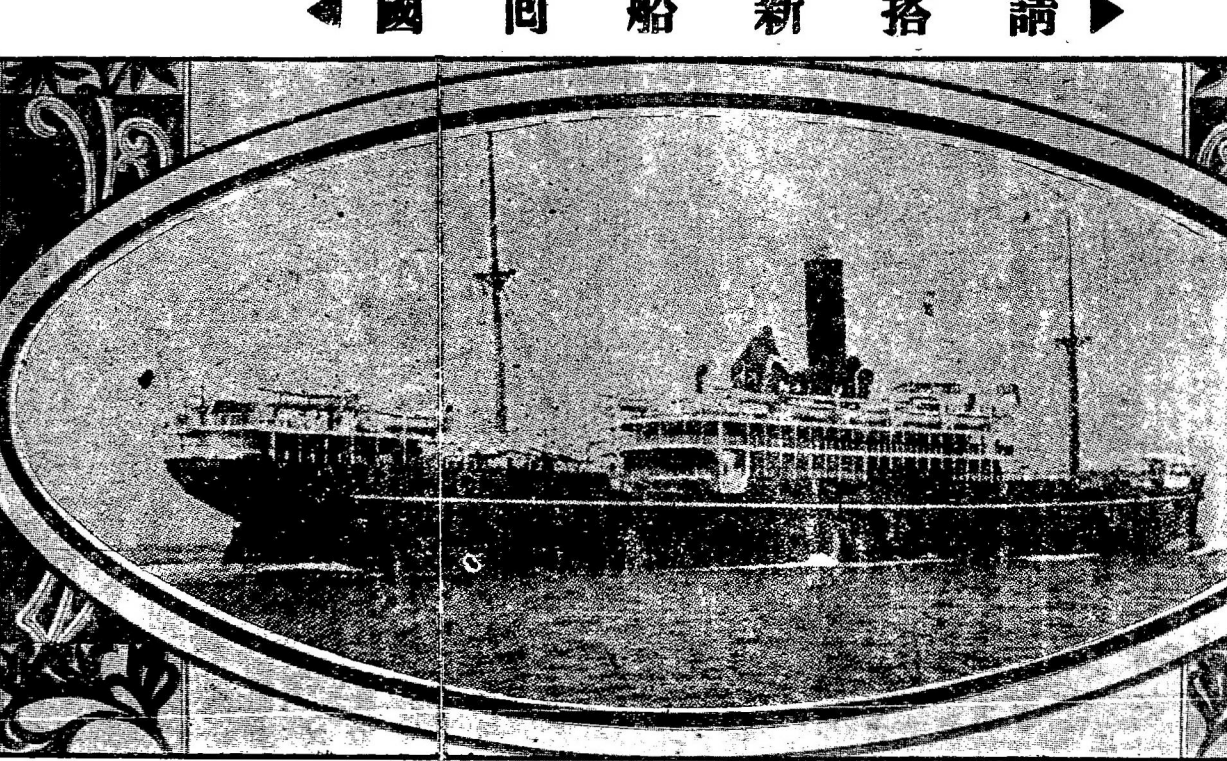
舖在片打東街門牌七十七號
(喊線詩毛八九九)

雲高華金利源謹白

各代埠
理多英致
利李英昌
致公堂
進隆堂

人二致公堂

溫哥華致公堂
古同安棧李
化利源號李
廣德號陳文
萬福同陳宗
安昌隆陳紀



▲民國七年由域埠開行新船期

鹿島丸 三月廿二日
香取丸 四月廿二日
鹿島丸 六月二日
香取丸 六月二日
鹿島丸 七月十二日
香取丸 七月十二日

伏見丸 八月五日
鹿島丸 八月五日

每兩禮拜一水由域多利直返香港

大狀師廣告
本狀師樓設在加蘭步街門牌四百一十三號在二層樓專接大小案件不論各樣事情并取稅金紙讀書紙銀賬立約數項等項到來均可到安辦如蒙光顧請來此佈

CARTER & FILLMORE SEY. 5949
Williams Building 413 Granville, St.
Vancouver B.C.

大狀師卡打非磨 弟陳江同啓廣仁和公司

仁和公司
YAN WO Co.
239 Keefer St. Phone Sey. 4262 Vancouver B.C.

本店專辦唐山什貨藥材中西伙食柴炭等各項俱全並代理馬車自由車如蒙光顧請賜函或電話到來必從速早上應用仰祈留心是荷

陳其勝先生 外科醫寓辦到生草樹根跌打丸散應驗甚速

樓上客棧 接理客商來往如蒙光顧先信通知親到接運

咸水埠陳陳陳江孔啓

保安堂
BOW ON TONG CO.
13 PENDER STREET WEST
VANCOUVER, B.C.

參茸玉桂藥材

本堂自製參茸丹丸散利下

仙傳秘製九龍丸
仙傳秘製九龍丸
仙傳秘製九龍丸

五洲大藥房
本藥房專辦各省名廠西藥丸散膏丹並有各種西藥器械如蒙光顧請來此佈

新張伊始 爲求各界之便利起見特將本藥房遷至片打東街門牌二百三拾六號開張專辦中西福食各江海味油糖茶葉蘇杭什貨罐頭食物日逐用品并辦各省地道藥材參茸玉桂正字號膏丹丸散俱全創辦伊始貨物格外鮮明價銀從廉以圖久遠交易如蒙光顧請照上列西字通信必定恭候

金山華英書公司
本公司專辦華英文各種書籍發行中西筆墨信箋俱全接印中西文件精製笠巴圖章(貨單印便函索即寄)貴客光顧付費自理

新到
中西文廚書寶鑑每部六元
華英字典每部四元五
華英文官話每部一元五

Wah Ying Co. 658 Grant Ave.
San Francisco, Cal. U.S.A.

廣泰昌廣告
Kwong Tai Chong CO.
P. O. Box 674 Sey. 3910
140 Pender St. E. Vancouver, B. C.

啓者小店開張多年 崇非祖國上等油糖貨罐頭蘇杭發售屢 遠近貴客賜顧皆稱貨真價廉兼收香邑各都梓里金銀書信匯至石岐泗和隆鞋舖代派安當無誤現設龍鳳禮餅各色餅食發客諸君光顧本主人格外歡迎

舖在雲埠片打街東門牌一百四十號
皇家信箱六百七十四號
喊線失毛 三九一〇

廣泰昌司理人鄭寶琪啓

狀師廣告
Mackenzie Matheson,
Barrister & Solicitor,
602 Hastings St. W. Vancouver, B.C.

啓者本公司專辦自由行動貨車發售該車能載一噸重之物且上等機器價良相宜如有合意光顧者或現銀交易或訂期照充均從其便

加蘭護夾必列街門牌一二九一喊線失無
一二三又二七四

Dixon Motors Ltd. Phone Sey 273, 274
Authorized Ford Dealers 1291 G arville Cor. Drake
VANCOUVER, B. C.

旅(安)(客)(棧)
LOYAN ROOM
255 Georgia Street East
Tel. Sey 9252
VANCOUVER, B. C.

本棧館設於云埠左治街東邊門牌二百五十五號即雷溢公司樓上其樓乃磚樓兩層內砌紅毛泥不怕火燭房口清爽床舖潔淨燈火輝煌頗爲利便而新張伊始價錢相宜

▲每夜收銀二毛五至五毛
▲長房每禮拜收銀一元九毛以上

弟鄭懷彰子佈

祖國要聞

陸海部竟維持中日軍事協定

▲非斷送中國不止

▲何衷心術若此

中日軍事協定 自各方盡力反對後 北政府頗有取消之意 當日與日委員磋商之新協定亦覺精確 蓋黃帝教導國日員既西 處處以中日軍事協定之精神干涉教政 幾有喧賓奪主之勢 近日日人更欲將該協定擴充 作為全國陸軍訓練機關 利用新軍備為傀儡 而後除其權運動甚急 新現任陸長 如成事實 其何以堪 況俄國軍事協定 而發生之軍械合同 中國除向日本購買軍火外 再無與他各國自由訂購之餘地 國家主權以及立國之精神 已於不知不覺 被日人剝奪盡淨 顧前此更覺不寒而慄 所以近日由陸軍部發起會同外交海軍兩部 派員在陸軍部有商取消中日軍事協定之議當局開議時 聞外交部委員首先提議云 歐洲戰事已終 中日軍事協定 應即宣告無效 以便結束而後後患此事實性質雖屬外交範圍 然當日係由陸軍部委員為主任 斯時仍應由陸軍部作主 海軍部委員即起而難日中日軍事協定互訂之原意 並非為對德奧問題而然 係防俄國過激派東侵而設 現過激派正猖獗西伯利亞 影響及我滿蒙各處 風聲鶴唳 一夕數驚 取消協定實非其時 外交部委員駁之 謂君言誤矣 德奧與俄國戰事 若因此問題而締結中日軍事協約 尙說得過去至於俄國過激派 係一種內亂性質 未經各國承認其為正式政府 即無直接與之交戰之理 既無直接與之交戰之理 則僅為邊境之自衛 而亦欲與外人訂約 則國家體面置之何地 不成理由 海軍部委員大有慙色 查此次會議 外交部委員一人 海軍部委員兩人 陸軍部委員三人 經外海兩部委員之爭論 聞陸軍部委員面面相對 不敢有所建議 默坐多時 於是仍由海軍部委員自為轉圜 言該約當日議訂時 雖由海軍部委員主任 但現在實行機關 係邊境防務處 此事僅由外交陸海兩部會議取消手續尚未到 應請邊防防務處主持辦理較為適當 經此一語 陸部委員更不好發言 遂無結果而散 事後調查內容 始悉海軍部委員者 即係前年與日訂約之某科員 又係段鳳健將 所以力主保存而海軍部委員 其中六七人 有一大半兼任邊防防務處職務 若協定取消 該處即無事可做 機關亦不能存在 所以不置聲色 然則中國軍事協定 國民雖日望取消 政府尚勢難辦到 其情大可想見 頃據某外交家言 此次某國對於波斯所訂之軍事協約 其用意與日本對待中國相同 大約該兩國暗中必已互相承認 所以日本堅持意力 而媚日派益肆無忌憚 非斷送中國不止 果爾則中國軍事協定前途形勢殊可畏也

YUCHO CHOW STUDIO
VANCOUVER, B.C.
23 PENDER ST. W.
相館 照相 攝影 畫像 紀念 週記 紀念 週記 紀念 週記

美國太平洋郵船公司
中國郵船公司
CHINA MAIL STEAMSHIP CO. LTD.
本公司輪船 接駁 郵船 中國 旗花
本公司輪船 接駁 郵船 中國 旗花
本公司輪船 接駁 郵船 中國 旗花

秘製先生 醫道神妙
秘製先生 醫道神妙
秘製先生 醫道神妙

雲高華埠金利源
雲高華埠金利源
雲高華埠金利源

秘製先生 醫道神妙
秘製先生 醫道神妙
秘製先生 醫道神妙

雲高華埠金利源
雲高華埠金利源
雲高華埠金利源

(銜署)七月三日。奉政務會議議決。湘南護國軍總司令程潛。着免本職此令。任命趙恒惕爲湘南護國軍總司令等因。特聞。軍政府秘書廳佳印。

梁廷袞 丘聲洪 丘發念 羅傑杰(各二毛五)潘隱元
Eng Men Society 430 Dunley Ave.

●舖在偏打街門牌第壹百卅五號「電話」五一八六

龍鳳禮餅

香港 工商銀行謹佈

啓者本公司自置影欵自印快車專利便僑

本藥房厚備資本發售著名中西

胞更加甚焉然歷年來買自西

陳穎川總堂頒發徵信錄佈告

啓者本公司自置影欵自印快車專利便僑

店服洋臣軒
J. HANSON & CO.
Ladies & Gent's.
Tailors Phone Sey. 7348
273 Hastings St. E.
VANCOUVER, B. C.

軒新圖
件文小大西中印承
HO SUN HING
Phone Sey. 1113
438 Main St. VANCOUVER, B. C.

本行新到...
絨事做男女西裝而且工
作精美包合身材同胞光
顧格外歡迎
舖在喜市定東街門牌
二百七十三號即皇家
大戲園對面是也
司事人 林學池 啓

本軒精製
中西字畫
印色墨水
登巴字粒
如家同胞
光顧價銀
格外從廉

通信處
Chow Lee
1717
Government St.
Victoria, B. C.
兩廣中醫學會 李錦儒內外大脈萬城多利埠安和堂
優等畢業生 李錦儒內外大脈萬城多利埠安和堂

ROBERT M. MOORE CO
916-918 Pender St. West
VANCOUVER, B. C.
燈連十加亮光
MOORE LIGHT
GASOLINE SYSTEMS
Robt. M. Moore & Co.
VANCOUVER
2 REGINA

提防腎虧

腎者為一身之根本...
其水之不足...
而頭暈目眩...
此疾者急治之

定價
每盒五圓
每盒四圓
每盒貳圓

寄藥郵費
買者自理

夜夢遺精...
花柳扶元...
疳疔損爛...
內外痔瘡...
本醫館設在加拿大...
國二毛五仙

廣濟堂廣告
本堂創在雲南...
林弼臣先生善治刀傷
林弼臣先生善治刀傷
林弼臣先生善治刀傷

新統曹
脈方外內
我信敢就就要剖
可憐斷脚
幸遇良醫能益壽
顯出我華醫手段

英昌隆

Ying Chung Lung & Co.
549 Cormorant Street
P.O.B. 514 Victoria B.C.

啓者本店開張於域多利數十年于茲矣專辦唐山油糖酒米京菓海味什貨俱全凡有會俱選各江上好貨物坑上各埠諸君光顧取從廉接匯香港書信銀兩快捷異常代理日郵船客位料理周到久蒙梓里嘉許本店生見起色更爲改良諸君留心光顧格外歡

三連記盛

Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.

本號專造各項靚皮靴工料真比美於人所造之工發售各款修整舊靴有索衣襪香急袋等雜意光顧在片街門牌一號

章記號

JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

小店在云古時曾經歷有年今遷往舊照常貿易專辦唐山油糖酒米蘇貨俱全如蒙諸君光顧定必從廉取願久遠交其仰其留心爲盼如有信上西文等埠賜來無誤

司理人阮本祝謹啓

盧杰三先生學識兼優

醫儒 弟往月身患沉疴辛苦萬狀不勝枚舉幸延 杰三先生到診脈備談係少陰中風病擬用黃連阿膠湯一服而愈再服全愈 先生之學識兼優無怪其膾炙人口也弟感恩莫忘報鳴謝尤爲求醫者知所趨向 開邑峴崗洞弟黃超秀

統理大小男女內外全科 花柳瘡毒諸班奇難雜症

自辦頭號正人參玉桂發客
雲高華埠
盧杰三醫生

(通 信 處)
Loo J. Sam
105 Pender St. E.
Vancouver B.C.

華英客棧第九號房 遷寓片打直街第一百零五號

欲除疾病 要請良醫

盧杰三先生大國手也 弟肩背向患紅腫痛癢不堪且陰囊下部亦然屢請中西醫屢經兩載毫無寸效茲幸各昆仲推委到 杰三先生處內外兼施僅僅兩禮拜久該症全失先生之良誠無虛語也弟感此大德因叙數言以爲世之欲除疾病者告 云埠振興公司弟鄭厚培拜

本藥房在美洲金門都板街門牌五百四十三號開張也蒙花
國奇難雜症內外科不論遠年近日之症定能包醫全愈藥自
製道厚驗齊丹丸散中西藥材參茸玉桂靈客外埠諸君離來
就診者可將該症詳細列明付來取藥定當從速訂藥付上俾
患症者早得全愈焉

醫生劉小初謹啓

○壯陽長大丸	每樽五元	○補腎壯陽丸	每樽五元
○腎虧補血丸	每樽五元	○參茸壯陽丸	每樽五元
○內傷吐血丸	每樽五元	○夜夢遺精丸	每樽五元
○風濕骨痛丸	每盒貳元	○化痰止咳丸	每樽二元
○拔毒生肌膏	每盒貳元	○皮膚止癢膏	每盒貳元
○脚氣腫痛丸	每樽五元	○花柳白濁丸	每樽二元
○花柳餘毒丸	每樽五元	○花柳骨痛丸	每樽五元
○花柳疔毒丸	每樽五元	○花柳解毒散	每料五元
○立止肚痛丸	每樽二元	○立止頭痛丸	每樽二元
○立止心痛丸	每樽二元	○立止暈浪丸	每樽二元
○立止勾虫丸	每樽二元	○大便秘下丸	每樽二元
○哮喘蝦氣丸	每樽二元	○小腸氣痛丸	每樽二元
○開胃化滯丸	每樽二元	○斷根臭狐丸	每樽二元
○止流虛瀉丸	每樽五元	○跌打刀傷散	每盒五元
○眼科萬應丸	每樽二元	○萬應膏藥	每張五毛
○婦科調經丸	每個一元	○參茸戒烟丸	每樽二元
○立止發冷丸	每樽二元	○立止鼻血丸	每樽二元
○撞紅消毒丸	每樽二元	○人參大蛤蚧茶	每包二元
○人參十全大補茶	一包二元	○人參鹿茸大補茶	二元
○雙料半補清茶	一包一元正	○參茸武溪茶	一包二元
○廿年舊清遠茶	一磅一元	○參茸補血氣浸酒	葯料十元
○丸散太多不能盡錄	倘各梓里惠顧請向近境之信局或銀行買	○照西字付來無誤	付郵都費買者自理

立見全愈

▲名醫妙藥

啓者弟前染腎虧之症四肢無力腰刺頭暈雙耳常鳴夜多小便久流虛濁陽事不舉食不消化每服中西之藥並無功效後買永發藥局腎虧補血丸一鐫服之今已病痊全愈弟感其再生之恩無以為報謹登數言登報俾有病者知所問津焉

▲醫花柳症
 士加古埠新寧梅宗邦恭頌
天下無雙
 啓者予前染化○白濁之症週身疔毒週身癢痕四肢骨軟屢治未愈後付銀五元取永發藥局自製花○餘毒丸吞服之果然應驗如神立刻全愈此乃天下無雙花○靈丹也予感先生厚恩謹序數言介紹俾有疾者知所問津焉
 ○代柳

壯陽長大丸 眞係有功效

古巴灣城新會蔣東生啓

劉小初先生惠鑒啓者余因先天不足向來身體多病自發熱以來陽事不舉見色花謝夜夢遺精常流不止四肢無力行動爲艱形容枯槁屢服中西醫藥全無功效後到先生處方脉而先生着余取壯陽長大丸服之連服一樽今已病症全愈余多謝先生之恩故爲之介紹俾染疾者知所問津焉

543 Grant Avenue San Francisco, Cal.

華埠 永安藥房 雲軒
 WING ON CO.
 32 Pender Street West
 VANCOUVER, B. C.

本號專辦祖國各省正地道藥材
參茸玉桂生草藥料各名家膏丹
丸散各樣俱全并有自製化痰止
咳藥薑發行新張伊始取價從廉
貴客光顧大表歡迎

▲舖在片打西街門牌三十二號

▲電話（詩麼）二四零四

司事人 葉君邦 葉仲廉 楊金樹全啓

HUNG LEE & CO.
Po. BoX 1416 61 Pender St. E.
Phone Sey. 4053
Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油鹽茶米京菓海味食品
及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉豬肉牛
什四時瓜菜各樣罐頭等項發客
刻以自參米豬宰製風腸臘味其味香甜
適口大爲顧客讚美如蒙光顧定必從廉
取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉
▲喊線詩磨四〇五三
司理人鄭華照謹啓

龍子仁順
Jong Sai Co. 935 Stockton St. San Francisco Cal.

昔人言曰補藏准生牛本草稱能補門眞火益腸消陰治癆冷沉寒可知玉桂枝用速且大正吾人僑居異國水土寒更不可少也獨玉桂地道出產以安南惟最而市上雜陳良歹莫辨殊令買者意馬心猿惟家叔立仲祖及父皆販玉桂巨商總發行所始創於安南會安大眉山林福安號再設分棧於香港永樂街林棠記貨真價實遠近馳名今爲推廣生意直由安南揀選上貨大帮寄來着弟代售發行零沽價皆取廉以期福利僑胞焉倘蒙賜顧可照下列住址付來無悞

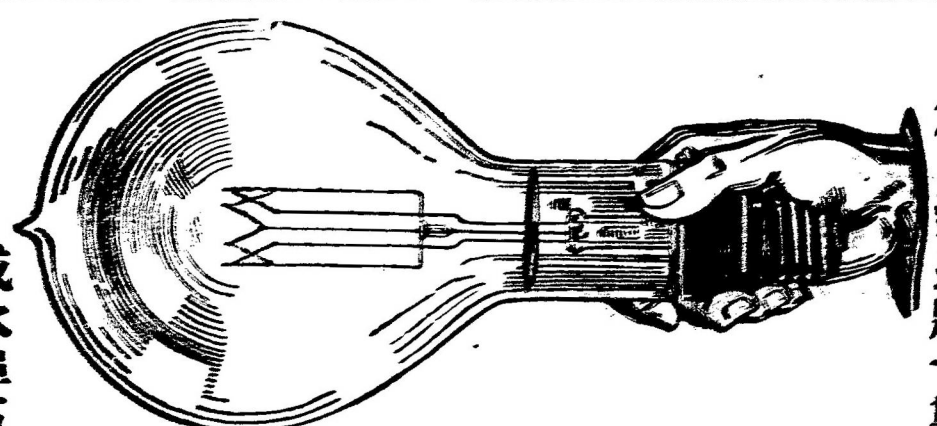
●計開

燕山野生老樹桂
清花後期老樹上桂
景福山後期足油桂

●字老樹薄皮厚肉桂
景福山後期黑油桂
常有葵洲網羅等桂

ENG CHOW Co., 10-1, Vander St. E. VANCOUVER, B.C.

亦酒之功古人謂酒爲天之美
祿良以也今主人紹杜康之
妙法巧造香膠和以太半之肉
液滋補合宜使人飲之醉而神
悅醒而得益舒暢快樂體魄康
強此所以本藥房牛肉衛生酒
爲當世矧伶所推重也此酒一
兩合以二兩牛肉之汁故飲酒
一兩即有兼食二兩牛肉之功
也以缺質補虧妙法泡製氣味
醇香全無辛燥之弊順喉適口
兼有利腹之能誠與他家藥酒
大不相同也 諸尊賜顧請認
明五洲大藥房牛肉衛生酒方
是上等美味有益之酒也
每樽原庄一元双料元五外埠
函購即日付寄車費貴客自理



新到花旗白光電燈胆其燃心堅固耐用確與別家不同價錢較他家更為公道茲將另數價錢開列于下

另數	每支價銀
十号	三毛五仙
十五号	三毛五仙
廿五号	三毛五仙
四十号	三毛五仙
五十号	三毛五仙
以上買三支價銀壹元	
六十号	四毛
七十五号	七毛五
一百号	一元一五
百五十号	一元七五
二百号	二元三五
三百号	三元四五
四百号至一千号另訂	
粉底不映眼每个加五仙	
多購批發價銀另議	

主治 以上用人而

一治腎虛精冷難于子嗣
一治腎弱血少肢痛膝軟
一治房事太過陽痿不舉
一治病後失調四肢無力
一治腎氣不固夜多小便
一治腎虧氣弱大便板結
一治勞思過度頭暈眼花
一治曾經重病服弱善忘
一治心腎不固夜夢遺精
一治心驚神亂夜寐不寧
一治多食寒涼飲食不進
一治作工辛苦面黃骨瘦

治症不過舉其大畧此丸補腎而無提陽之弊補火仍有滋水之功因其重參調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便通利此丸能行氣補血有百利無一弊如能常服自然體魄強壯諸病不染誠補腎之靈丹強種之要藥也

(服法)早晚每服一錢重症每服二錢鹽水吞下

大補腎丸

大盒每盒十元
小盒每盒五元
雙料每盒廿元



大商店均有代售

加拿大
五福大藥房
香港

鹿藥之東國

狗海之洲美北

藥之補腎

補腎丸

三鞭

參茸

主治

此丸重用人參鹿茸海狗鹿膠三鞭及上品補腎國精之藥
妙法泡製專補命門真火善治腎虧遺精凡男子氣虛血少
精神短乏腎經寒冷夜多小便等症服之有補陰助陽之功海
精益髓之妙非平常補腎丸所擬比也

一治腎虛精冷難于子嗣
一治腎弱血少腰膝酸軟
一治房事太過傷身不舉
一治病後失調四肢無力

一治腎氣不固夜多小便
一治腎虧氣弱大便秘結
一治管思過度頭暈眼花
一治曾經重病虛弱善忘

一治心腎不固夜夢遺精
一治心驚神亂夜寐不安
一治多食寒涼飲食不進
一治作工辛苦面黃骨瘦

以上治症不過舉其大畧此丸補腎而無提陽之弊補火仍有滋水之功因其重
用人參調劑得宜故凡服此丸則口潤生津大便秘利此丸能行氣補血有百利
而無一弊如能常服自然體魄強壯諸病不染誠補腎之聖丹強種之要藥也

(服法)早晚每服一錢重症每服
二錢溫水吞下

目價

樣盒每盒二元半
大盒每盒十元
小盒每盒五元
雙料每盒廿元

五洲大藥房

五洲大藥房參茸三鞭補腎丸

WING CHOW CO. LTD. HONG KONG

五洲大藥房 發售留聲機器廣東唱碟有目錄函索即送

奇情小說 邱元媚 (四續)

又恐已去。女無人照看。遂告病罷南宮試。女以頭觸甕。悲曰。爲妾故。使郎遲嗣續。阻上進。妾死後。何以見祖宗於地下。誠不如死。言已。又觸。賴甘蔗救止始已。

一日。生赴戚家飲。遇雨不歸。甘蕉又因病而臥。女聽雨剪燭。搔爬不已。忽聞梁際有聲。瞥之大黑蛇粗如兒臂。長幾七八尺。從空雲生。女始頗懼。顧思得果蛇腹。勝於自戕。聽之蛇身盤屋梁。垂首下掀酒甕木蓋。隨地如擲。吸甕中酒。頃刻滿腹。欲上縮則木強如枯藤。倏忽墮甕中。攪攪翻騰。力盡聲頓寂。女燃燈強起。視之斃矣。心憶蛇毒或可代鳩。掬飲升許。心頓清醒。祛煩襟。膚轉奇癢。又掬以洗滌。癢頓止。明日。又潛飲而潛洗。得孰知天專畜此爲吾療賢婦疾耶。即日備禮。合卺。珠履滿堂。吹鼓筵宴。百里外男婦咸奔至。覘女之顏色。歸以爲榮。再三年。女生寧馨兒。感甘蕉德。收爲造室。生却之不可。是年春。生試禮闈入木天。出爲太守。專恤流亡與貧病無告者。人人稱衆母。升兩廣制軍。遣材官。招邱翁主。索麗玉甚急。翁假泣曰。小女命薄。殞謝久矣。明公尙欲尋故劍耶。生又索骸骨歸瘞。翁懼。獻千金爲太翁壽。不旋訪司空。云驚逸墮絕間。(石

之疾若失。膚之燥者。轉瑩如玉。髮之卷者。轉垂若雲。面目手足之皺皺者。轉如花如月。如嫩筍芽矣。甘蔗鷹膏告生。詢之以蛇酒。趨視則遍體黑章成雲篆。頂有獨角色殷然。蓋此山蛇王名烏風者也。具錦裳綺裙。花鈿珠玉粧女。出見翁與諸宛君。莫不驚爲天人。翁曰。吾幼聞蛇土居此。蓋千年矣。番僧求得片鱗。爲人醫癰疥不可。

中華民國八年

梗張大東省。徐據西邊。托命武人。以保飯盃。有識之士。方欲解散猪會。搗毀魚行。必無人焉。爲王揖唐道地。北廷所以倒行而逆施者。蓋以全受脅制之故。非真心悅而誠服之也。然則和平團體。其將承認之乎。抑將拒絕之乎。認之則與狐謀皮。事必無濟。拒之則如虎爲惡。功敗垂成。語云。人而不仁。疾其則亂。北廷尙受其氣。南方更罹其災。究有何法。而爲對待。如果束手無策。又不若以相當之條件。爲歡迎之轉念矣。今所要求於王者。無他謬巧。亦祇數端。一曰革面。○王之面皮。厚幾三尺。堅如七札。鎗礮不能入。砲彈不能穿。銅皮鐵骨。猶未及其萬一。○以是而主和議。徒增顏厚。必難面從。空口白話。又有何益。○今宜向轉輪殿中。換過面皮一副。○仗冥王之力。顯陸判之神通。○宜脆勿堅。○宜薄勿厚。○吹彈得破。○指爪易傷。○對影慙魂。○然後知人間有羞恥事。和會提件。

二曰換心。王心之黑。如墨如炭。○深藏城府。險若江湖。○無竹之虛。有茅之塞。○以與西南談判。必如枘鑿之不久。○冰炭之不投。多此一舉。○終無效果。○況其薰染日久。○洗之。○不白。○貫之不靈。○惟有掏出歹心。○填補善心。○俾具體之改觀。○庶靈臺之不昧。○不至蠢如鹿豕。○惡若魑魅。○進以忠言。○亦能納受。○此求放心法也。○王氏而能爲此。○自當刮目相看。○否則本性常存。○空言無補。○拒之於千里之外。○不予接洽而已。○尙何言哉。○

談

宇宙林總之物。○可愛者甚蕃。○清大士獨愛官。○自反正來。○世人講愛國家。○予獨惡黨之特勢橫行。○捉丁并捉庚。○中乾外邪。○不倫不類。○行怪素隱。○矯矯離倫。○可遠去而不可近。

惡黨說

(林一多稿)

屑

宇宙林總之物。○可愛者甚蕃。○清大士獨愛官。○自反正來。○世人講愛國家。○予獨惡黨之特勢橫行。○捉丁并捉庚。○中乾外邪。○不倫不類。○行怪素隱。○矯矯離倫。○可遠去而不可近。

(林一多稿)

屑



諧
著

旁）死。生笑曰。渠真以小人目我矣。旋命婢扶夫人出。則衣一品命婦服。容光煥發。翁幾驚伏。視之。卽己女麗玉也。灑淚問父母安否。翁咋舌。愧欲死。女亦時歸寧。出蛇酒製藥。設局濟粵之患癘瘋者。活無算。年四、餘。太翁猶清健。疏乞終養。歸修舅墓。與尼菴。建夫人碑。紀事之崖客。至今此山葯猶存云。

新聞紙第十二卷

焉。余謂官。世之富貴者也。國家人類之所積也。黨世之僞君子也。官之愛。今時有所聞。黨之惡。同予者愚人。國家之愛。宜乎重矣。

昨續

(簡)

音

A black and white line drawing of a young boy with short, dark hair, wearing a light-colored shirt and trousers. He is holding an open book with both hands and looking down at it intently. The drawing is simple, with clean lines and no shading.

Yen Nan Tong Co.

Vancouver, B. C.

啓者本堂設在雲高華片打街門牌八拾七號專辦唐山各省正地道藥材參茸玉桂正字號各家膏丹丸散并自製應效膏丹丸散發客又聘有內外科醫士寓內精究男婦內外全科如各埠僑胞遇有疾病未能就診者請將病源詳述并銀辰祈照上列門牌寄來本堂定即按症發藥從速附上現新張伊始貨物極爲鮮明價值額外克己務求合諸君雅意以圖久遠交易茲特登報達伏希垂青

▲茲將本堂自製丸散列后

▲參茸龜鹿補腎壯陽丸每料價銀拾二元半料六元每兩價銀一元二五

▲龜鹿滋陰生水丸每料價銀十一元半料五元五毫每兩價銀一元一五

▲參茸武溪大補丸每料價銀十二元半料八元每兩價銀一元貳毫五

▲參茸寧神定志丸每料價銀八元半料四元每兩價銀八毫五

▲天王補心丸每料價銀八元半料三元每兩價銀六毫五

▲祈蛇祛風逐濕丸每料價銀六元半料三元每兩價銀六毫五

▲夜夢遺精丸每料價銀九元半料四元五每兩價銀九毫五

▲應驗珠珀白濁丸每服銀三毫五

▲靈驗化痰順氣止咳丸每服二毫五

▲哮喘扯氣丸每服銀二毫五

(餅)

餅色太多
不能盡錄

雲高華埠
延年堂
司理人
盧宗琦
同啓

▲雲高嘩埠崇義會通告

公啓者本會謹擇十一月十五日舉行開幕大典之期凡我同人依期赴會慶祝誠恐各坑各埠會員未及週知故特此通告統請各界僑胞屆期蒞臨指示一切爲盼

宛地辟致公堂展期開幕

啓者本堂重建原擬本月十九號即舊曆八月廿吉日開幕今因各執事有事不暇故改
期新曆十一月二號特
此佈告
一八年十月十四
宛地群教公堂同人啓

金山精醫內外科

啓者本僧人向在四川省城都府設館懸壺已有多
所療各症與及膏丹丸散之應驗甚爲各梓里所嘉許
蓋聞老牌久已名揚海外童叟皆知今辭故土由蜀到
美設館在美國金山大埠尼臣街二千九十四號
縣壺問世兼自辦參茸玉桂鮮明地道藥材監製輕胎
膏丹丸散以便僑梓之所需焉本僧人之各項膏丹丸

請認壺老閣牌



散俱皆藥
料真實泡
製得宜潔
淨無比非
同漁利者
之賣假藥
暫假巫花
言巧語大

天
華

大其辭掩飾人之耳目淆亂人之觀聽棍騙梓里苦力錢財進以僞藥恣無忌憚爲所欲爲本僧人向以存心濟世爲旨主決無半点射利之心如各埠諸君欲按症購藥可將染病之來歷逐一詳明函示俾得細評按症發藥亦可以奏療痊如有書信銀赤等件請買担保依照西字通訊處付來當然從速奉上無悞謹此佈告

秘傳活命眞金花柳搜毒丹
每料十二元
半料銀六元

秘傳活命真金花柳搜毒丹
每料十二元
半料銀六元

月之由來本自四
僧人已有七代二
之宏殊非言語可
拉遠年積毒楊梅
之內其毒則澈底
家之用水銀元粉
搜除惡毒非此莫

川省義眉山義眉寺高正和尚之遺傳者屈指一算相傳至
以形容之也無過一切花柳各症新舊白濁魚口疔疳玉莖
墜毒深入筋骨週身潰爛種種惡毒若服此丸五天之外芒
落清永永無復發且易于服食不寒不燥不瀉不噎決無有似
墜毒斷種之藥傷身敗體之虞此丹之妙非平常品可比若
遇如有此疾當速購服幸勿遲疑觀望多受苦磨諱病忌醫

鹿角仙
古今統世界凡能
始克達其所經營
不講求健腦之方
眩眼花眼呆嗜臥
腦筋充其腦髓壯
此乃實爲壯顏健

大言弗阿區區愚誠謹此忠告

膠益血壯顏健腦丸 每料十二元
半料銀六元

作掀天揭地大事業之人者無不賴夫其強健靈敏之腦而
者腦之爲用亦大矣哉欲爲偉男子與世界而角勝負豈可
乎本號此丸專治頭部血虛腦筋衰弱腦髓枯乾精神短
顏容枯落皮色瘦黃種種焦瘁之象若服此丸補其血脈健
其精神潤其肌肉又何難進爲強健靈敏之腦光潤之顏色
腦唯一之上品稍知自愛者不可不留意于培補之道焉

鞭滋陰固精健腎丸 每料銀十元
半料銀五元

人之雄壯與否憑
弱腰腎爲全身
不欲爲雄壯之人
部虧損命門火衰
四肢無力舉動不
于消化行其氣血
疲弱而進于強矣

此乃實爲固精補腎腸一無二之至寶有患此者幸勿忽之

每料百五元

此藥清血解毒汁每樽銀五元

○花柳骨痛楊枝
○順氣化痰止咳
○無夢遺精固本
○立止風濕骨痛
○經驗紅白痢症
○金不換治癰藥
○立愈心痛化積
○立愈油火燒傷

露每罇銀五元
丹每盒銀三元
膏每盒銀三元
丹每盒銀二元
丹每罇銀二元
膏每盒銀二元
膏每盒銀二元

內傷吐血回春丹每盒銀五元
猴棗珍珠扯氣丹每盒銀三元
養生延年益壽膏每盒銀三元
專治白濁八寶丹每盒銀二元
花柳瀉毒珠珀丹每盒銀二元
神效小腸氣痛散每罇銀二元
甘天斷癮戒烟丸每罇銀二元

家用還魂跌打丸每只銀二元

◎定痛化腐生肌
◎益胃消滯化積
◎萬應救時保安
藥品太多未
一毛五仙
Su
Sai

散每樽銀一元
 凡每樽銀一元
 九丹每樽銀五毛
 能盡錄諸君賜顧郵費自理美國一毛五外國

定痛合口生肌膏每盒銀一元
 九珍點眼光明露每樽銀五毛
 行氣提神聖花九每樽銀五毛

Seng Shih P. O. Box 2437
 Francisco Calif U. S. A.

喉科各種雜症遠年爛肉

鉅樹南棗

自製靈丹妙藥丸散膏丹

第一圖此乃老人遠年爛肉所由來也。因少年誤入花叢，染毒入骨，以致爛肉。此藥專治遠年爛肉，不論新舊，一服即愈。此藥乃自製靈丹，妙藥丸散膏丹，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥乃自製靈丹，妙藥丸散膏丹，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥乃自製靈丹，妙藥丸散膏丹，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

花柳專科

搜毒除惡

此藥專治花柳毒瘡，不論新舊，一服即愈。此藥乃自製靈丹，妙藥丸散膏丹，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥乃自製靈丹，妙藥丸散膏丹，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥乃自製靈丹，妙藥丸散膏丹，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

一見良醫百病消除

萬家生佛救世靈丹

此藥專治百病，不論新舊，一服即愈。此藥乃自製靈丹，妙藥丸散膏丹，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥乃自製靈丹，妙藥丸散膏丹，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥乃自製靈丹，妙藥丸散膏丹，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

接整水龍廣告

本號專接修整水龍喉井裝冷熱水龍燈目來火等件自備大車裝載各樣器具到門修整甚為利便并以廉價相就華友光顧由電話通知從速應命 電話詩德泰九號九 D. Drummond 209 Pender St. E. Phone Sey. 3929 VANCOUVER, B. C.

萬勝隆

Man Sing Lung Co. 新張
Phone Sey. 1431
92 Pender St. East
Vancouver, B.C.

瑞和洋服公司

SEUY WO & CO.
Phone Sey. 4067
Ladies & Gent's Tailors
234 Hastings St. E.
Vancouver B. C.

溫金狀師樓

W. A. Cumyow Offices
201 & 202 Molsons Bank
Building 150 Hastings St. E.
Vancouver, B.C.

葉成記

SING KEE
891 Columbia St. P. O. Box 655
New Westminster, B.C.

萬廣生

Kwong Man Sang
218 Keefer Street
VANCOUVER, B. C.

劉日初醫生自製應驗膏丹丸散發兌

此藥專治百病，不論新舊，一服即愈。此藥乃自製靈丹，妙藥丸散膏丹，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥乃自製靈丹，妙藥丸散膏丹，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。此藥乃自製靈丹，妙藥丸散膏丹，功效如神。凡患此症者，請速購服，以免延誤。

狀師樓廣告

料理衙門移民事務有
溫金有啓

葉成記謹啓

本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅五罐頭唐
各種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客
定貨辦入坑上大小貨單必能照辦寄上價
錢格外相宜
二成記謹啓